

# GLAS NARODA.

## List slovenskih delavcev v Ameriki.

(The only slovenic newspaper in the eastern States. Issued every Tuesday, Thursday and Saturday.)

Štev. 91.

NEW YORK, 30. julija 1903.

Leto X.

### Za Petrov stol.

Dogodki v Rimu so slični ameriškej politiki.

Rim, 29. julija. Dogodki, kateri se vrše sedaj v Rimu, stoprav pred otvoritvijo konklava, so skoraj isti, kakor oni povodom imenovanja ameriških predsedniških kandidatov republikanske in demokratične stranke.

Sedaj je vsakomur znano, da bodo pristaši Gottija in Rampolle pri prvi volitvi svoje kandidate voliti, da pa bodo potem svoje glasove zjednili v prid onega kandidata, kateri bodo dobil največ glasov. V kardinalskem kolegiju so dve, oziroma tri stranke: ona, katera je popolnoma na strani Rampolle in ktera bode zanj glasovala; potem ona, ktera bode volila Rampollovega kandidata, ne pa Rampollo samega, in konečno stranka Rampollovih sovražnikov. Njegovi prizvenci trdijo, da bi bil v slučaju, da je pokojni Leon vatikansko politiko sam vodil, za njegovega naslednika ka najboljši Rampollo, kteri bi gojil isto politiko, kakor umrli Pecci. Ako je bil pa Pecci le na videz papež, če gar stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutellija. Po njihovem nazoru im cerkev največi upljiv, ako s posvetno politiko nima ničesar opraviti.

Rampollijevi nasprotniki imajo tri kandidate, namreč kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

Paris, 29. julija. V cerkvi Notre Dame vršila se je včeraj maša zadužnici za pokojnega papežem. Predsednik Loubet in ministrski predsednik sta poslala v cerkev svoje zastopnike. Službe božje se je udeležilo več senatorev in poslancev. Med majo jih ljudstvo pred cerkvijo priredilo baro protiklerikalno demonstracijo. Policia je aretirala osem osob, ktere so pa takoj po masi izpustili.

Z ozirom na konklave se ni ničesar spremenilo. Francoski kardinali so priredili včeraj posedno sejo, vendar se pa niso združili glede postopevanja pri volitvi novega papeža. Dva izmed njih nasprotjujeta Rampoll, dva ga podpirata in dva se še nista odločila. Avstrijski in nemški kardinali bodo volili Serafino Vannutellija. Spanci so naklonjeni Rampollu. Američani in Irci so njegovi nasprotviki. Konklave bode kratki.

### Umberto in Leon.

Rim, 30. julija. Razlike med cerkvijo in državo, je bilo danes tukaj opaziti. Medtem, ko se je vršilo v siktinskej kapeli zadužno bogoslužje za pokojnega papeža, vršila se je istodobno tudi v Panteonu maša zadužnica za pokojnima kraljem Umbertom. Prviimenovane ceremonije udeležili so se le duhovni dostojanstveniki, dočim je k službi božji v Panteonu prišel kralj, kraljeva mati, vse dvor, aristokratije, in mestni za stopniki, izmisi onih, kteri so še vatičani zvesti.

Pred Pantheonom se je zbrala velika množica ljudstva. Bivši kralj Margherita prisla je na lice mesta že pred kraljem. Oblečena je bila v žalnje oblike. Kmalu na to se je pojavila kraljeva ekipaža s znameni rdečimi livočjami, Viktor Emanuel je objel pričakujčo ga mater. Mati in sin položila sta na Umbertov grob, Američani in Irci so njegovi nasprotviki. Konklave bode kratki.

### Našli morilca.

Ebelj je umoril žensko, ktero so našli v Mount Vernonu.

Mount Vernon, N. J., 29. julija. Ebelj je žensko, ktero so pred štirimi dnevimi našli v nekej vodovodnej cevi blizu tukajšnjega mesta, umoril je ujeti lastni soprog imenom Martin Ebert, kteri je pred coronerjem svoj zločin priznal. Prišel je namreč sam v mrtvjašnico, da si ogleda svojo žrtev. Ko je coroner odkril tuc pokojnic, dejal je Ebert, kteri je stal kraj kreste: "Da, to je moja sopraga."

Pred kresto je stal par minut in ne prestano gledal mrtvo soproga, ne da bi žaloval. Bil je tako miren, kakor da gleda kak vsakdanji predmet.

Ko so ga kot umora sumljivega oddeli v policijsko postajo, postal je zelo nervozan. Coroner in policijski kapitan sta ga odvleli v zasebno sobo, kjer sta ga pričela na vse mogče načine izpraševati. Jetnik je jedna vna par vprašanj odgovoril, že je bil ves zmesen. On je talil, da je šel v petek zvečer s svojo soprogo šetati. In ko so mu naznali, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal: "Najem, da so njegovi stvari je opravljal Rampolla, potem mora slediti na vsak način po stati papež. Nasprotvnik pa trdijo, da Peccijevi ali Leonova politika nabi nič d'uzega, nego pri raznih vladah se prikupe, dočim so mu 155 narodi deveta brig. Tako je prišlo, da mu francoski narod ni bil naklonjen. H kardinalom slednje kategorije spadajo pristaši kardinala Vanutelli, Orelgia in Agliardi. Ako bodo volitev brezvsežna, volili bodo ne utralne kandidate, kakor Sarto, Solotti, Svampa ali pa Ferrari.

"Kaj ste storili z vašo ženo?" Povejte nam resnico, opomnil ga je enor. Eberl se je nekoliko časa obotavjal, potem se je sklonil k uradniku in mu šepčal:



Pisma iz topic.

Mt. Clemens, Mich., 21. jul.

Častita gospa! Pri vašem obisku ste me vprašali, kaj budem kaj pisal "s pota", a rekel sem vam, da sem tainih spisov že do celi trdnen in mogoče naš narod ne zanimal; ker so mi pa želje ženskih povelj, hočem vendar nekaj napisati. Saj veste, čast gospa, da kakor vreme vsem ljudem ne ugaša, tako tudi najbrže moja pisma ne bodo ugajala vsem, a komur ne bodo, pa naj se potolaži, da kaj boljega pride. Dandanes je pa tudi težko ljudem ustrezeti, nekateri pravijo zakaj ne pisete bolj "šor", drugim je zoper preostro, tretjemu preveč sentimen talno, četrtemu preveč socijalist, petemu narodnjak, šestemu liberalec, ko mi pa veliko družil očita, da sem z leti postal celo klerikal; glej častita gospa, tako imam vsak človek svoj okus, vsaka glava drugačen inje; in kakor vsakemu moškemu ali ženski kaj drugega dopade, taka je pri jedi, godbi, petju, govorih, knjigah in listih. Toda kaj bi delal tako dolg uved in paziti moram, da vsa pisma ne padejo v — vodo.

Veste, častita gospa, potovanje ju liga meseca res ni nič kaj po volji, posebno ne ako stopite na vlak, ko topomer kaže 90 stupinj. Tako se je meni godilo 2. julija zvečer po nevisti. Ker je vlak imel še statu par minut, sem tudi jaz skočil iz voza na prosto in šel sapo lovit, kakor neki ožji rojaki, pa nih za to, saj jih imam rad, ker so "fest" fantje, "punce" pa se bolj! Bilo mi je, kakor bi imel se komu kaj naročiti, pa nevem, ali nisem pravzaprav vedel komu, ab pa nisem hotel z barvo na dan.

Po 6. uri zaklical je konduktor "all on board!" Izkamataj je začukal bi rekel v tržaškem dijalektu in adijo New York dolga vs!

Zanučen od vročine sem kmalu zadrmal in lepo spal do Suspenderbridge, kaj sem sanjal, pač ne vem dobro, to pa le vem, da sem v sanjah videl, kako se je nek Italijan oblek v slovansko obleko in po oslovi senci nezarensko udrihal in kričal: "Krepila mušča ščava!"

Ker smo v Suspenderbridge precej časa stali, sem se lahko omil in dobro oči otril, da bi vsaj od daleč videl, če se Ningara še od jeze peni, ker mora napraviti takoj velik "salto mortale". Tako sem se drvil naprej z vlakom vred čez Detroit proti Chicagi. V Chicago smo dospeli dve ure prepozno, zvez za Rock Island vlakom je odpihala; vprašam uradnika kdelj odpelje prvi vlak proti Omaha, in mož mi pove: "Ob 5:45 popoludne!" Ta je lepa, sedaj moram v Chicagi nočti in ostati ves dan! Toda častita gospa, češki politikev zaslužuje veliko medaljo, nevem ali bi jim priznali "loučeno" ali od neke sicer po trebne toda zaničljive posode dno, za to bode treba kedaj glasovati. Toda faktum! Obložen z malo prtljago in površju suknjo, — kero sem seboj vzel v mislih, da grem na severni tečaj — vprašal sem blizu postaje policaj, da naj mi svetuje kak dober, soliden hotel, to ob 1. uri po noči, ali pažnik javnega reda, morale, nepoštovnike... me je vse drugam na poti nego v soliden hotel —! Lopoz, sem godrnjal, gotovo imam komisijo, od tacih hotelov kjer nemame ljudi obero in opeharjajo! Ob ½2. uri sem našel se le bolj seconhand hotel, al bil je soliden; razni češki falotji moram reči, pa videv v meni tujeva, so me hoteli na razne strani zvleči. Streljali so vso noč in spoznali situacijo, da je zame najbolj, tempereje priti na varno, ker ako je policaj san na strani izvrška, kaj lahko se mi prizeti, da dobim iz revolverja "fižol" pod rebra pri občem streljanju, lopovi me obero in puste, in iz tacega na klinjča bi mogoče se kdo koval drobič, češ, pijač je bil ali lahkomišljjen. Preveč sem že poskusil na svetu, da bi bil baraban za "tarčo" in bi se z mojimi dojačami mastili, zato sem brzo šel v — postelj, policajku, lopovom in ponocnim "metulom" pa kazal fuge, ko sem svojih sedem češčelj v ruto zavil in del pod zglavje, ter tam smatral za varne.

Dne 4. julija obiskal sem nektere Slovence na zapadni strani ter v njih varni družbi spil par kozarcev pive. Ali častita gospa, odkrito vam moram reči, Chicaga mi ne dopada, to je prava "blatna vas", ne pa ona, ko smo jo nekdaj v Ljubljani nazivali! Tam se vam vali dim proti sinjemu nebu, smradu je obilo, posebno ob kanalu, pa tudi ljudje niso nič kaj prijazni, vse bolj "rof" bi rekel kranjski. Pa nij bodo kakoršni so, jaz jih ne predračaim, mogoče drugim vse to bolj dopade. Popoludne 4. julija je streljanje malo, da precej pojedalo, zmanjkal je "pulfr" — žepu in patriotizmu se je zadostilo. Zvečer ob 5:45 pa me je blapon odvlekel proti Omaha. Toda več prihodnjaj.

Z velespoštovanjem

F. S.

Ženske solze — tekoči zrak.

Dovoli je sreča in vendar malo srečnih.

Zenska je rada videna — toda ne pregledana.

Črnilo je mnogokrat bolj strupeno, kakor strlinin.

Rudeči nos.

(Humoreska.)

ugledala njegov miloproseči pogled v njo uprt, je nemo ostala in nasmeh je silil vlice.

"Vam želim srečo, ljubi Klepetač!" je zaklical stari Brozgač mladima; s kreplkim vesljanjem se je mladenič oddalil od brega, gospica Emilija je pa vesljala. Ko sta bila že precej dalje od brega, je Klepetač menjal vesljati in zrl deklici v oči, potem pa pricel:

"Gospica Emilija, odkrili vam imam tajnost in prosim vas —"

"Oh ne govorite, gospod Klepetač!" prekinola ga je živilna deklica in zelo v obrazu zarudela.

"Očetova želja: vam želim srečo! mi je dala povod v slutnju kaj nameivate; dasi vas zelo čislom gospod, vendar se ne bi nikdar zamogla odločiti dati možu, ki ima tako rudeč nos kakor vi, svojo roko, ter ga na obče zasmehovanje vse življene imela poleg sebe?"

Klepetač je starejšivo pobesil svoj pogled in ni videl v oči ljubke gospice, ktera ga je takoj skušala tolatali in diajala: "Da, ako bi imeli tak izrasteck sredi obrazu in se mu je svetil, kakor bi bil iz pristegajškega bakra in vsek dan na novo očeden s — saplio. In res, kdor je od daleč rudeče srečev kopito videl, si je že lahko predstavljal dobro pristnosti kapljice, ktero je nje posestnik pradal odjemalec.

Končno je stari čudak vendar na

sel pravega moža za svojo kupčijo.

Dotičnik je bil sicer še mlad mož, ali

njegov nos je bil najboljše priporočilo in advertisement: bog pijancev

Bachus ga je v istini podelil zveste

mu potomcu.

"Krasen človek, kterega sem danes sprejel," smejal se je v pest gospod Brozgač opoldune pri kosišu. "Ko naj petindvajset let star pa ima že tak nos — oh! Pri vsem tem je čeden mladenič iz dobre družine, kteri se zna fino obnašati!"

"Škoda za človeka!" rekla je hčerka nekdanje nejedoljina. "Tako mlad in že je zaznamenovan pijancev... Oprostite oče, mene je groza pred rudečimi nosovi!"

"Ali dete, to spada h kupčiji, tem več rudečih nosov po svetu tava, tem bolj proverita kupčija nam vinskih trgovcem!"

Vili Klepetač je imel novemenu za poslennemu potovalem in ta se je izkazal za zelo spregnetega že takoj pri prvem potovanju; njegov gospodar je po polval, potrkal mu na ramen in ga povabil za prihodnjo nedeljo k obedu.

Emilija Brozgač, komaj 19 let stara hči je bila zelo iznemadena, ko je bil mladi mož predstavljen. Kaj tacegci si pač ni predstavila! Iz sicer lepega, mladeničko svežega obrazu potovalem je zarel v temnorudeči barvi sicer primeren, lepo zakriviljen nos, kteri bi ji sicer dopadel, da n' imel te presnete barve. Emilija se je stresla.

Že leto dni je bil Klepetač pri Brozgaču. Kar je pri nastopu službe oblubil, je tudi popolnoma spolnil, z vsakega potovanja je prinesel oblik naročil domov; njegov gospodar je smatral za neprcenčljivega, ne kmalu nadomesteceloga sodelavca. Za neko poletno nedeljo popoludne ga je povabil zopet k sebi in to v letovisku ob krasnem jezeru.

Hvalično je sprejel to povabilo, in bil od gospa zelo ljubezljivo sprejet. Emilija ga pa je pozdravila tako bludnokrvno, kakor vedno dosedaj.

"Oče, qe! Kako sem srečna!" je veselja polna klicala Emilija in očeta objela.

"No, glej, maia svojeglavka; ali sta se pobotala kljub rudečemu nosu. Potem se je obrnol k skromnemu Klepetaču in rekel: "Vam čestitam! moj ljubi —" V tem trenotku je došpela služkinja s svetilko. Vinski trgovec je obmlknil in zrl svojega zeta kaj pa je, — kje je tvoj rudeč nos?"

"V jezeru je zatonel, kakor rudnec solnce!" je smeje odgovorila Emilija.

"Kaj? Je-li to mogoče?"

"Saj je bil samo pobaran, oče!"

Oče Brozgač se je moral vvesti. Tacegci pretkanca se ni našel. Toraj le pobaran je bil! Nehote se je prisla barva, ta je bila pristna! Vedno jej za svoje kopito — toda od tega ni je ogledoval srečno smejočega mladega moža in priznati je moral, da je sedaj še bolj lep nego preje.

"No, dragi moj!" zaklical je in mladeniča pritisnil na prsa. "Vidim, da si zelo zvit in tvoj rudeč nos... no zato imam jaz še vedno svojo rudeč kumaro... no in zato ti ne zamerim!"

"Prav oče, z rudečim nosom sem delal le kupčije, s pravim nosom pa napravil — mojo srečo!"

Kranjsko katol podporno društvo  
FRESV. SRCA JEZUSOVEGA

▼ Clevelandu, Ohio.

Odbor za leto 1903 je:

Predsednik: John Saje, 26 Diemer Street.

Predsednik: John Saje, 87 Hoffman Street.

Podpredsednik: Anton Ogrinc, 3 Norwood St.

I. tajnik: John Avsec, 104 Case Ave.

II. tajnik: Anton Sepic, 796 St. Clair St.

Blagajnik: Lorenc Petkovšek, 185½ E. Madison Ave.

Odborniki: John Gornik, Anton Novak, John Petkovšek, Alojzij Saje.

Maršal: Martin Janežič.

Pisatelj pobotnih knjižic: Anton Smole.

Zastavonoša: Jernej Krašovec; po magaca Anton in John Simončič.

Društvo ima sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v "Jaities Hall".

1716 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Naslov za pisma je: John Avsec, 104 Case Ave., Cleveland, Ohio.

Naročujte in priporočujte "Glas Naroda". Za celo leto stane le \$3.00.

Stanje hranilnih ulog:

17 milijonov kron.

Rezervni zakiad:

okroglo 400.000 kron.

# MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA

## na Mestnem trgu zraven rotovža

sprejema hranilne uloge vsak delavnik od 8. do 12. ure dovoludne in jih obrestuje po 4% ter pripisuje nevzdignene obresti vsakega po leta h kapitalu. Rentni davek od uložnih obresti plačuje hranilnica sama, ne da bi ga zaračunila ulagateljem.

Za varnost ulog jamči poleg lastnega rezervnega zaklada mestna občina ljubljanska s vsem svojim premoženjem in vso svojo davčno močjo. Da je varnost ulog popolna, svedoči zlasti to, da ulagajo v to hranilnico tudi sodišča denar maloletnih otrok in varovancev.

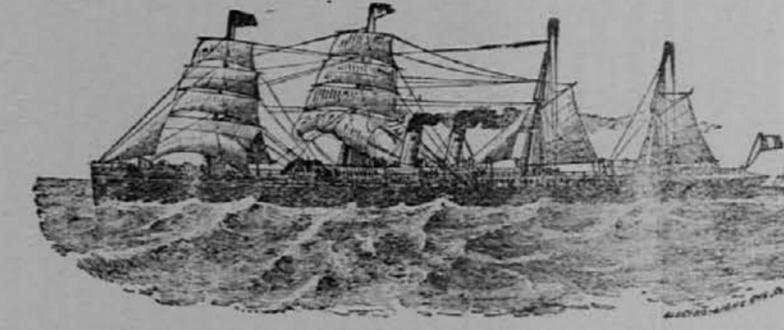
Denarne uloge se sprejemajo tudi po pošti in potom c. kr. poštni hranilnice.

Iz Zjedinjenih držav posreduje pošiljatve ali uloge g. FRANK SAKSER,  
109 Greenwich Street, New York.

**EDINI SLOVENSKI OFICIJELNI AGENT V NEW YORKU.**

**FR. SAKSER,**

**109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.**



Oficijelni zastopnik družb:

Bremenskega Lloyda . . . . .  
Hamburg-America Line . . . . .  
Compagnie Generale Transatlantique . . . . .  
Holland-America Line . . . . .  
Red Star Line . . . . .  
in drugih prekomorskih črt.

**Parobrodni in železniški listki so dobiti po najnižjih cenah.**



**KDOR** Slovence potuje v staro domovino, najbolje stori, da kupi vožnji listek v NEW YORKU, ker potem se lahko odpelje s prvim parnikom in niti ni potreba tukaj čakanati ter deajarje po nepotrebni trošiti.

**KDOR** koga iz stare domovine sem vzame ali želi vzeti, najbolje stori, ako se na nas obrne, ker bode točno postrežen in potnik ima opraviti na vsej črti s poštemi agenti (ne s kakimi ciganskimi Italijani ali Židi). V NEW YORK dosegščim gremo kolikor le morec na roke in kjer le potreba.

**VSE** te prednosti govori, da naj se vsak Slovenec in Hrvat le edino na nas obrne, kjer bode najhitreje, najceneje in pošteno postrežen.

**AKO** kdo pride v New York na kakršno železniško postajo in se ne v kam obrniti, naj gre na postajo k telefonu in poklicke 3795 Cortlandt, ali connect three seven nine five Cortlandt in potem se s manji slovenski pogovori ter pridemo ponj. Za telefon plača 15 centov in prihrani dolarje. To je zelo važno!

Dalje pošiljamo najceneje in najhitre

**denarje v staro domovino.**

Ogromno rastoči promet nam daje priliko naše rojake CENO postreži, objednem pa tudi dokazuje, da kdor se na nas obrne, je dobro postrežen in se še večkrat na nas obrne in drugim enako storiti svetuje.

**Cena, hitra in solidna postrežba je naše trgovinsko geslo.**

**VSAK** potnik, naj pride od ktereckoli kraja Zjedinjenih držav ali iz stare domovine, naj paži na naš naslov, ulico in številko

**109 Greenwich Street.**

**NAJ** ne posluša nikogar, ako ga tudi slovensko nagovori in drugam vleče, za Slovenec je pravi kraj le pri nas. Nas

## "Odhod".

Maksim Gorkij.

Po vaški cesti, v sredbi belih hišic, hodil z divjim krikom čudna procesija.

Močno ljudstvo gre tam, tesno in počasno, giblje se, kakor velik val; sprejaj koraka ubog konjiček s sklepajočim člavo. Kadarski dvigne jedino izmed sprednjih nog, vedno smrečno zmaja z glavo, kakor bi hotel poriniti gobeče v cestu prah in pasti kmalu na zmajini, kakor je dolg in širok.

Na sprednjih strani voza je privezana maša, čisto gola žena skerko še dete, z vrvjo. Čudno korakajo, gre naprej; njena glava, ktere gosti, temni lasje so razmrašeni, je obrnjena navzgor in visi nekočko nazaj; njene oči so široko odprte in gledajo z glupim pogledom, v katerem ni nicesa človeškega, več v daljavco... Celotno telo je pokrito z rudečimi pogačami, krei, leva stran prožnih deklinskih prsi je razbita, tako da teče krije mleko... Kri je napravila rudečega pego po trebuhi in levi nogi dolgi do kolena; dalje spodaj je sesedeno kri pokrita z rujačo skorje prahu.

Zdi se, da je edri voz truplo te ženske dolg in ozek, jerem kože in da je dolgo bili s polento po njenu trebuhi, kajti popolnoma je otekel in čreznice zasnehal.

Lični mudi nogi ženske se komata dotikate prahu, telo telo je skrivljeno in omamkuje semtertja, tako da je težko umeti, kako da se še drži po koncu, ko je vendar po celem telesu pokrita s krvavimi progami in zakaj ne pada na tla in je voz ne všeče za sabo po pršnji cesti...

Na voznu pa stoji velik kmet v beli jopiču s črno čepico izpod katerih kocrec rumeni blus; z eno roko drži vrv, z drugo pa bič, s katerim razbijajo zdaj po lebdu konjička, zato po telesu male, skorpa popolnoma obrezobrazljene ženice. Oči plavajo, sega kmetu so podlite s krvjo in nebleste zlobnega veselja. Še bolj vidi zelenkasta barva las. Zavihjenje rokava kažeta dve močni, mesnatni živini, njegova usta so odprta in polna ostrih belih zob. Včasih za kriči kmet s hripcavim glasom:

"No... čarovnic! E! Aha! Ena Ni res, bratec!..."

Za vozom in za ženo gre velik množičen ljudstva in kriči, tulji, smeti se, žvižga, hujša... Pavljevi tek vzdaj, izmed katerih nekatere hite na prej in kričijo ženi ciniške besede v obraz. Raztegajoči snem prebudi natve druge besede, kakor tudi žvižbičia po zraku. Ženske z razburjenimi obrazi in veselja se bliščecimi očmi korakajo ob stranech...

Močje kličajo kmetu na voznu nekaj grdega... On se obrne in susodi, žirok odprši usta. Zdaj sledi udarec, bičem čez ženino teho. Dolgi in tanki bič se ovije okrog ram in obstoji pod pazdušo... In potem potegne kmet z vso silo k sebi; žena glasno zakriči in pada vznak. Nekoliko zmanjšice jih skoči k njej in, pripomni se nad njo, jo zakrijejo s svojimi telesi. Konjiček obstoji, a v trenutku gre zopet dalje in tudi ženska se všeče kopata za vozom... Ubogi konjiček, ki koraka počasi naprej zmjuje z glavo, češ:

"Biti živina, je vendar podlo. Vse ke podlosti se mora udeležiti."

Nebo, južno nebo, je čisto in brečačka in solnce bogato razsipala svoje žareče pušice.

Napisal nisem alegorične slike prganjanja in muk proroka, ki ga prganjam v domovini, žal da ne! Temu se pravi "odhod". Na ta mnenja kaznujejo možje svoje žene zavolj predstavljanja. Ta je resnična dogba, ki sem jo videl dne 15. julija 1891 v vasi Kadibovka, Herzenskih okraj.

Kdor pravo pot zgreši, je še le potem zgubljen, ako jo zopet najde.

Ženske nikdar ne molče, ako ne govorijo z ustmi, pa govorijo z očmi.

Novoščeno. Mladi mož: "Da, moja žena sem na življanjskem potovanju le redko krotkal videl!"

Pri bahaču. Znanec: "Kako hitre raste vaša hči!" — Bahač: "Kaj ne? Ona raste za stavo sè svojo doto?"

Novoščeno. "Ali si twoj zaročnik prekinola, Roza?" — "Da — veš moj zaročenec mi ni mogel več — posojevati!"

Med lopovi. "He, Zmikavec, kakši ti dopade moja nova suknja?" — Zmikavec: "Izvrstno, Stikač, kje si jo pa našel?"

Tudi nekaj. A.: "Včeraj smo vstavovali novo društvo." — B.: "Kak namen pa ima?" — A.: "O na to se že se spomnimo."

Kompetenca. "Ženske v obče lažje prestanjo bolečine, nego možki." — "Kteri zdravnik vam je to rekel?" — "Noben zdravnik, pač pa čevljar."

Zagovoril se je. Gospodar (hlapec): "Vi ves danite in nič ne delate!" — Hlapac: "To ni res, dovolj delam!" — Gospodar: "Meni boste kaj povedali, saj sem bil preje hlapek kakor vi!"

## Smešnice.

V družbi. 1. gospa: "Vi ste toraj ranjega morilca smeli v ječi obiskati?" — 2. gospa: "Saj sem mu bila celo predstavljena."

Mnenje bahača. "Zakaj pa ne postavite vašo blagajnico v spalno sobo?" — "Vedno se bojim, da bi me ločili v spanju motili!"

Prvi misel. Meierleben (ko je v prvem padel v bresno): "He, vodja, plačati vam imam samo štiri ure, sedaj vas več ne potrebujem!"

Nagajivo. Gostilničar (gostu, ki je počenega zajel jedel): "Ta zajet je bil velikokrat!" — Gost: "Tako, ali sreča tukaj imeli razstavo mački?"

Nagajivo. Stara devica: "Količat se mi je reklo, da so poleg moje še dve vitele vile!" — Gospod: "O, tako, imajo triči vile včasih službeno kazeno?"

Dohro uporabil. Sodnik: "Vi ste prepričali zakonskih čuli, kak vtiče se na vas napravil?" — Priča: "Da se moje žive dni ne očenim, gospod sodnik."

Ponedeljek. Mlada žena: "Ali imate svežo jajce?" — Prodajalka: "Da, včeraj so bili zleženi." — Mlada žena: "Ni mogoče, saj je bila včeraj nedelja!"

Narobe svet. Prijateljica: "Ali ti nai bilo težko, tvojega moža pridobiti v ločitvi zakona?" — Ločena žena: "In kako, uporabiti sem morala vso ljubezničnost!"

Nasprotni dokaz. Sodnik: "Vi ste včasih zavilčali rumeni blus; z eno roko drži vrv, z drugo pa bič, s katerim razbijajo zdaj po lebdu konjička, zato po telesu male, skorpa popolnoma obrezobrazljene ženice. Oči plavajo, sega kmetu so podlite s krvjo in nebleste zlobnega veselja. Še bolj vidi zelenkasta barva las. Zavihjenje rokava kažeta dve močni, mesnatni živini, njegova usta so odprta in polna ostrih belih zob. Včasih za kriči kmet s hripcavim glasom:

"No... čarovnic! E! Aha! Ena Ni res, bratec!..."

Za vozom in za ženo gre velik množičen ljudstvo in kriči, tulji, smeti se, žvižga, hujša... Pavljevi tek vzdaj, izmed katerih nekatere hite na prej in kričijo ženi ciniške besede v obraz. Raztegajoči snem prebudi natve druge besede, kakor tudi žvižbičia po zraku. Ženske z razburjenimi obrazi in veselja se bliščecimi očmi korakajo ob stranech...

Močje kličajo kmetu na voznu nekaj grdega... On se obrne in susodi, žirok odprši usta. Zdaj sledi udarec, bičem čez ženino teho. Dolgi in tanki bič se ovije okrog ram in obstoji pod pazdušo... In potem potegne kmet z vso silo k sebi; žena glasno zakriči in pada vznak. Nekoliko zmanjšice jih skoči k njej in, pripomni se nad njo, jo zakrijejo s svojimi telesi. Konjiček obstoji, a v trenutku gre zopet dalje in tudi ženska se všeče kopata za vozom... Ubogi konjiček, ki koraka počasi naprej zmjuje z glavo, češ:

"Biti živina, je vendar podlo. Vse ke podlosti se mora udeležiti."

Nebo, južno nebo, je čisto in brečačka in solnce bogato razsipala svoje žareče pušice.

Napisal nisem alegorične slike prganjanja in muk proroka, ki ga prganjam v domovini, žal da ne!

Temu se pravi "odhod". Na ta mnenja kaznujejo možje svoje žene zavolj predstavljanja. Ta je resnična dogba, ki sem jo videl dne 15. julija 1891 v vasi Kadibovka, Herzenskih okraj.

Kdor pravo pot zgreši, je še le potem zgubljen, ako jo zopet najde.

Ženske nikdar ne molče, ako ne govorijo z ustmi, pa govorijo z očmi.

Novoščeno. Mladi mož: "Da, moja žena sem na življanjskem potovanju le redko krotkal videl!"

S spoštovanjem.

JOS. DEMSHAR, Rock Springs, Wyo.

John Venzel, 74 Munich St., Cleveland, Ohio, izdelovalec kranjčevih in nemških harmonik.

Pri bahaču. Znanec: "Kako hitre raste vaša hči!" — Bahač: "Kaj ne? Ona raste za stavo sè svojo doto?"

Novoščeno. "Ali si twoj zaročnik prekinola, Roza?" — "Da — veš moj zaročenec mi ni mogel več — posojevati!"

Med lopovi. "He, Zmikavec, kakši ti dopade moja nova suknja?" — Zmikavec: "Izvrstno, Stikač, kje si jo pa našel?"

Tudi nekaj. A.: "Včeraj smo vstavovali novo društvo." — B.: "Kak namen pa ima?" — A.: "O na to se že se spomnimo."

Kompetenca. "Ženske v obče lažje prestanjo bolečine, nego možki." — "Kteri zdravnik vam je to rekel?" — "Noben zdravnik, pač pa čevljar."

Zagovoril se je. Gospodar (hlapec): "Vi ves danite in nič ne delate!" — Hlapac: "To ni res, dovolj delam!" — Gospodar: "Meni boste kaj povedali, saj sem bil preje hlapek kakor vi!"

## FREE



## ZASTON J 14 hr. snih daril

V drugi, ura. Ura ima pravo ameriško klesano s pismenim jamstvom za 20 let. Najboljši časomer na svetu in igleski jednaka prav z morske peni v vrednosti \$1.50; 1 cev za smodke iz prave morske peni 75 ct.; 1 cev za cigare 50 ct.; 1 usnjati moščnik za točko 25 ct.; 1 mikljasto skatljico za uživanje 25 ct.; 1 moščnik verčico \$1.50; 1 poščedno brošo 4 ct.; ter par hlapov s kamenčki \$1.50; 1 kraljino bedico 40 ct.; več portfeljev gambov itd. Ura in načrti darila pošljemo po C. O. D. za \$2.99 za možke in \$3.75 za ženske ure ter eksprese stroške z dovozom, da se blago ogleda in na načre stroške nazaj pošte, aki ne ngejša. Kjer ni eksprese postope, pošlati se mora svota z načrtem in takšno dodamo do 6 ur ter pošljemo blago v registrirano zavitku. Kdo kupi ali prodaja 6 ur z darili, istemu damo eno ura z darovi v nagrado. Tisti, ki želi ura s možkim, kupuje po cene poščednjemu.

ATLAS JEWELRY CO., 351 Metropolitan Block, Chicago, Ill.

Naš veliki katalog, v katerem je več 600 različnih dragocenosti, puške, samokresi, noži, pipe, cevi, šivalni stroji itd. pošljemo poščednjemu po 4 ct. v poštnih znakih.

## NAZNANOLO.

Rojakom naznanjam, da sem otvoril

## trgovino z vinom,

in sicer prodajam dobra kalifornijska vina in Napa Valley po 40 centov črno vino; belo vino pa do 45 centov. Vino pošljam na vse kraje v Zjed. državah. Za obila naročila se priporočam z spoštovanjem.

M. ROGINA,

Box 64, Crockett, California.

31 dec.

## NAZNANOLO.

Dobro izvežbanih delavcev, Slovencev. Hrvatov in tudi drugih narodnosti se ne branim, potrebujem. Delo ni težavno, je stalno dokler je kaj drobiš, delo je pa tako: izvrstno pivo pit, vsake vrste smotke kaditi, dobro domače vino pit, več vrst žganja ali jersu pit; kdo zna dobro kegljati, mu ni treba plačati, kegljše je novo. Prodajam tudi tobak, vsake vrste smotke in tudi tobak za zvečenje.

Ako križi mora v primeru z njihovim starostjo. Ta križ mora vseti na silenem traku, okoli vrata, da leži modra stran naravnno na koži na želodcu. Ta električni Diamond križ je vsakem obisku s popolnoma ozdravil, potruje njegovo moč. Pošljite jedan dolar bodisi v Money Order.

**Mohor Mladic,**  
617 So. Center Ave., blizu 19. ul.,  
CHICAGO, ILLINOIS.  
Telephone: 1722 Morgan.

## JE NAJBOLJA.

Ko dobljamo Vaš uros, poslati Vam hočemo na prenos pregleđanje naslednjega izraza: izvrsno skozi urino in dejanju pokrovom, napolnjeno in eksprese stroške C. O. D. \$3.75. Jamčimo za let. Večizem v medijih za vsako uro. To so najboljši ure za usrednjeno ceno in izlegajoči, kar zlate ure po \$4.00. Ako nam pošljete \$3.75 z naročilom, Vam damo tudi temi križi nož. Jenko ure nastopajo, ako kupite in prodajte šest ur. Ženske in možki. Posljite za 4 ct. znak na načelni cent in popolnem 600 raznih ur, zlatih ne diamantov, ste skih ali puški, reverbore, instrumente, kolidi ega ordacija in drugih stvari.

**ATLAS JEWELRY CO.,**  
Dept. X, 103 Randolph St., Chicago, Ill.

Rojakom, ki potujejo skozi Durango na Silverton, Jurey Rico in Teluride, naznajava, da sva odprtino novo gostilno

**avstrijska domovina**

poleg železniške postaje, vsakdo vidi hišo, aki pogleda na Main St., naš napis je dovolj velik. Vsakogar bodeva vedno skrbno postregla z dobro pijočo, okusnim jedilim in izvrstnimi smodkami.

Za obilen obisk se priporoča.

**MATH. GRAHEK, lastnik.**

polet železniške postaje, vsakdo vidi hišo, aki pogleda na Main St., naš napis je dovolj velik. Vsakogar bodeva vedno skrbno postregla z dobro pijočo, okusnim jedilim in izvrstnimi smodkami.

Za obilen obisk se priporoča.

**BLATNIK** in BRUCE,

Durango, Colo.

Nižje opisani naznanjam bratom Slovensem in Hrvatom, da sem se preselil iz Aldridge, Mont., sem na Hibbing, Minn., in v družbi g. Fr. Arkota otvoril

**saloon,**

v

# Jugoslovanska Katoliška Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarija 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.  
I. tajnik: JOSIP AGNIČ, P. O. Box 266, Ely, Minn.  
II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.  
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODBOR:

MIHAIL KLOUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburgh, Pa.  
JURIJ BROŽIČ, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovoljno pošljati na I. tajnika: Josip Agnič, P. O. Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Denarne pošiljatve naj se pošljajo blagajniku Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn. in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

## Evropske in druge vesti.

Dunaj, 29. julija. Neodvisna stranka je včeraj v ogrskem državnem zboru protestirala radi mučenja vojakov v Hercegovini, kjer se je na vajah onesvestilo nad 400 vojakov. Stranka je vojsko oblasti strogo napadala. Poslance Polonij je prečital pismo necega vojaka, kateri naznamna da so čestniki z onesvesčenimi vojaki v Hercegovini uprav živinski postopek. V zbornici je radi tega nastalo kričanje, radi česar so morali sejo prekrineti.

Petrograd, 29. julija. V okolici Černigova je razsajal strašen vihar, kjer je v par minutah razdeljal tri vasi. Mnogo ljudi je usmrtenih.

Soln, 29. julija. Semajk se že bezjavlja, da je iz Solnje odpotovalo 18 bolgarskih častnikov v Soln, da tu kaže prične z ponovnimi dinamitnimi napadi. Nekteri so že prišli semajk. Ljubljstvo je zelo razburjeno.

Paris, 29. julija. Minister vojne mornarice Pelletan se je zaročil z učiteljico, gospodično de Niese. Po roku bude konec avgusta.

Lisbona, Portugal, 29. julija. Kralj Karol je minuti ponedeljek privedel v počast častnikom ameriske mornarice v Cintri, 14 milij daleč od Lizbone, luncheon, dočim se je včeraj zvezec vršil sijajni banket v ministerstvu vojne mornarice.

Budimpesta, 30. julija. Poslane Koloman Papp je včeraj v poslanskem zbornici pokazal 10,000 krov golovine, s ktero sveto so ga hoteli na sprotu podkupiti, da odstopi od obstrukcije in da ostavi Budimpesta. Papp je član Kosshutove stranke.

## Drobnosti.

Iz zaporov dejavnega sodišča v Ljubljani so pobegnili trije kuzenki. Med njimi je bil tudi bivši oroznik Fran Smolej, ki ima prestari stiri leta težke ječe radi hudo delstva tativne. Ta je bil reditelj bega. Bil je namreč pred meseci jetnički pažnik v novem justičnem poslopiju v Ljubljani in so mu bile torej popolnoma znane vse razmere.

Županom v Škofji Loki je iz voljen notar Niko Lenček.

Dne 5. julija je v Trnovski okolici na Notranjskem okrog polu dne razsajala grozna burja z velikanskim nalirom in točo. Treščilo je na več krajin. V Zarečiji je ubit strela jedinega sina posestnika Vičica, vulgo Jeriše. Zapiral je okno in v tem ga je zalotila nagla smrt. Tocni napravila posebne škode, zato je pa vse zmanjšano in poleglo.

Prihajajo nam veselje novice, da sta se znatenita rudniška kraja Trbovlje in Hrastnik v zadnjem času v narodnem oziru popolnoma prenovila. Slovensko delavstvo se začenja z navdušenjem zavedati svoje narodnosti in se krepko boriti za zmago slovenskih pravie nasproti nemških delodajalcem in drugim narodnim nasprotnikom. V Hrastniku je ob prilikli zadnjega velikega slovenskega shoda ravnatelj nekega nemškega podjetja iz službe odpustil tri slovenske delavce, ker so razobesili slovenske trobojnice. Še isti dan prišlo je pa 300 slovenskih tovarisev teh treh odpuščenih delavcev k nemškemu ravnatelju, ter odločno zahvalovali, da takoj sprejme zoper vse tri odpuščene delavce, ker v nasprotnem slučaju vsi zapustijo delo. In nemški ravnatelj se je premislil ter jim — takoj ugodil. Tako se nastopa!

Smrtna kosa. Dne 6. julija je umrl v Sisku v visoki starosti občespoštanji trgovec in rodoljub Ivan Vučkovič.

Smrtna kosa. Dne 4. julija je ponesrečil nad Bajtišči pod

vzhod. Berolinski list pravi, da je nemščina gospodski jezik v Sarajevu, a žalibog ni nemščina gospodski jezik samo v Sarajevu, marveč je tudi v sred Slovenije, v Ljubljani, itd. v sred Hrvatske, v Zagrebu.

## OBJAVA.

Slovenec in Hrvatom naznamanja, da sva odprla lepo urejeni novi

## — S A L O O N —

206 Main St., Memphis, Tenn. v katerem bodeva točila vedno svežo pivo in dobra vina. V zalogi imava vsake vrste žganje in izborne smodke. Gostom je na razpolago tudi senčni vrt, kakor tudi čista prenočišča, izvrstna jedila itd.

V obilen obisk se priporočata

Osiensik & Molnar,  
206 Main Street, Memphis, Tenn.

## KNJIGE,

ktere imamo v naši zalogi in jih  
•dpošljemo poštino prost, ako se  
nam znesek naprej pošlje:

### Molitvene knjige:

Fino vezane z imitacijo solnovaste, ali v finem usnu z zlato obrezo:

Spomin na Jezusa 35 ct.

Filoteja, usnje, zlata obreza \$1.20.

Marinor obreza 90 ct.

Pravi Marijin služabnik, usnje, marmor obreza 80 ct.

Rafael, usnje, zlata obreza \$1, marmor obreza 85 ct.

Rafael, platno 75 ct.

Duhovni studene, 1.80-\$1.50-65 ct.

Marija zgodnja danična, \$2.20.

Marija združna danična, eleg. vezana zlata obreza \$2.20.

Lilija nebeska, usnje, eleg. vez. zlata obreza \$3.00.

Ključ nebeskih vrat, eleg. vez. \$1.80

in 50 ct.

Nebeška ikrišće 50 ct.

Vrtec nebeški 5 0ct.

Sveti močni 15 ct.

Ave Marija 10 ct.

Mati Božja 10 ct.

Razne sv. podobice, po 5 ct.

### Druge knjige:

Evangeliji, 50 ct.

Abeecednik za slov. mladež, 20 ct.

Zgodbe sv. pisma malo izdaja 30 ct.

velika izdaja 50 ct.

Druga nemška slovnica 80 ct.

Hitrji računar 40 ct.

Mali katekizem 10 ct.

Veliki katekizem 30 ct.

Cetrtro berilo za ljudske šole 50 ct.

Dimnik, slovensko-nemški besednjak 90 centov.

Praprotni spisi v ljudski šoli 30 ct.

Prešernove poezije, vezane 75 centov.

brožirane 50 ct.

Bleiwies slovenska kuharica \$1.80.

Pravljice 20 ct.

Pregovori 30 ct.

Cvetke 20 ct.

Zbirka ljubimskih pisem 30 ct.

Marjetica 50 ct.

Dimnik, avstrij. junaki vezane 90 ct.

brožirane 75 ct.

Narodne pripovedke I. in II. zvezek po 20 ct.

Velike sanjske bukve 30 ct.

Sanje v podobah 15 ct.

Slovenski šaljivec 30 ct.

Šaljivi Jaka 20 ct.

Nas cesar Fran Josip I. 15 in 20 ct.

Andreas Hofner 20 ct.

Radecky 20 ct.

Admiral Tegetthoff 30 ct.

Prince Evgenij 20 ct.

Baron Trenk 20 ct.

Knez Črni Jurij 20 ct.

Močni baron Raubar 20 ct.

Vojska na Turškem 40 ct.

Naselenje 20 ct.

Naselenikova hči 20 ct.

Na Preriji 20 ct.

Poslednji Mokikanec 20 ct.

Hiralda 20 ct.

Jama nad Dobrušo 20 ct.

Nezgoda na Palavanu 20 ct.

Doma in tujem 20 ct.

Ciganova osveta 20 ct.

Vrtomirov prstan 20 ct.

S prestola na morišče 20 ct.

Mrtvi gostač 20 ct.

Cvetina borgor. 30 ct.

Štiri povesti 20 ct.

Najdenček 20 ct.

Tiam Cing 20 ct.

May Erie 20 ct.

Stezosledec 20 ct.

Pri Vrhovčevem Grogi 20 ct.

Hildegarde 20 ct.

Pr. Notburga 18 ct.

Iznamni mala Japonka 20 ct.

Mirko Poštenjakovič 20 ct.

Kako je zginol gozd 20 ct.

Repoštev 20 ct.

V domačem krogu 25 ct.

Izidor pobeno kmet 25 ct.

Beneska vedeževalka 20 ct.

Lažnjivi kljukce 20 ct.

Turgentij Dim 30 ct.

Mlinarjev Janez 40 ct.

Gočevski kaketizem 15 ct.

Stoltečna pratitka 60 ct.

Materina žrtve 40 ct.

Rodbińska sreča 40 ct.

Tisoč in ena noč, 51 zvezkov, \$6.50.

Zemljevid Zjed. držav 25 ct.

Zemljevid celega sveta 25 ct.

Pratika za leto 1903, 10 ct.

Prva nemška slovnica 35 ct.

Spominski listi iz avstrijske zgodovine 25 ct.

in operne napeve, kakor tudi najnovejše pesni. Jeden komad zanorec pojutili ali pa novega igrajeti. Samo 6 dollarjev v tem zaboljaju.

in eleganci. Vsi odjemali so zadovoljni, kajti dobiti so.

Bratje in sestre.

Spisal Hugo Bertsch.

(Dalej.)

Izmed vseh vrtečih se in krožičnih sistemov, kateri se skrivajo in zakrivajo za premogov prah in led, kateri so danes mogočni in kateri jutri za vedno zginjo, izmed vsega oprege kar polni prostore nad nami in pod nami — le jeden je obstat, le je den je prospel in še živi. Izmed vsega knosa in vseh atomov, le jeden jedini.

Izmed vsega, kar se giblje, borbi za obstanek — jeden je bil najmočnejši, najtrdnejši — le jeden je bil srečen, in pobedil v vojski polovice vernosti, v vojski z sovražniki, ktori so mnogočetvini, kakor pesek v morju — le jeden jedini. In oni jedini sena jaz! Jaz sem nemogramljiv, zmožen živeti, jaz sem mojsterni stvor, kralj stvarstva, sličen stvarniku — in ako vesoljnost presejet, ne boste ničesar našli, kar bi bilo slično meni.

Jeli to zanicevanje Boga?

V meni se bojujeta kes in zahvala za prvenstvo. — Moj Bog! za kako plača in ceno sem postal tebi jednak? In za kolike žrtve?! — Evo, tu leži pokopana moja mati, kot prva za meno, tu so pokopane njene sestre in brata, dokler ni radi mene njen triplje padlo v grob — prva žrtve. Uboga, uboga mati! — In za teboj, radi istih bolesti in iste tuge tvoja mati. In za njo njeni mati. In zopet mati slednje. In njeni, ter zopet njeni mati. Ved no dalje, kakor kapljice v vlečoku, glava za glavo, lice za lice, korak po koraku mrtvih iz prošlosti davno — memo meni.

Bože! Koliko žrtev, predno sem bil jaz vstavljen! In zopet cene in žrtve! Preko tolicih mrtvcev morani iti. Ali ni na svetu druge leste, katera sega od tukaj do Tebe? — Oh, ne, samo jedna je, ker inače bi moralo in milosrdje napravilo druge leste.

In pogledi vseh nebrojnih mrtvih zrō na mene — očesa po števju trilijonska me zrō, kakor da sem uganka, zagonetek vseh zagonetek, središče prostor in čas. Kolikor bolj dalje nazaj gledam, tem večje je klanje, moretev in ubojstvo. Podivjanost mi sledi korakom. Videl sem obraščeno ljudi brez oblike, kateri prihajajo po vseh štirih iz svojih votlin in kjer se kanibalski prezivljajo s surivom mesom. In za njimi se kade vlažna polnočna močvirja z velikanskim rastljem in raznimi sauri predpotopnobe, kteri izbrizgavajo, kar so spili — toda nameščano s strupom njihovega drobja.

In po tej ulici moram potovati? Inti z menoj? Bog, ti z menoj? Ali nje druge leste?

In vse grozovitosti te dolge poti vse barbativa, živinske zločine, vse grehe, kteri kričejo do neba. Vsemogče — ti vse to mirno gledaš? In tud gledaš biljone bladnokrvnih umorov biljone tiranstva, kletvin, uporov krivih prilog, nesramnosti? Ti pa stiši, da jokajo tužna srca in nimad druge tolaziba, nego: "Kasneje, ko sneje"; ti pustiš, da propada zaupanje v tebe, da propade nedolžnost. In proseče, proti nebu okrenjene poglede; pogledi, pritožbe, vzdih — divjanje vojske, mučenje, tuljenje v jecah, stokanje bolnikov ter jadičova nje vsega sveta tolaziš s: "Kasneje, kasneje!" dokler se ne zdobe z krovu namazana kolesa svetovne zgodovine.

Je li že kedaj na svetu kaka mati svoj sad povila, tako težko, kakor ti vseveči, mene po tvoyej podobi?

Ha, je li to?! Vsemogoveni, je li to?! (Meni se dozdeva, kakor da vidim zvezeni les, ki se drgne ob vrata ječe — — držite me, o držite me!) Tudi ti moj Bog?! Tudi ti?

Je li mogoče, tudi ti? O moj stvarnik, je li mogoče, tudi ti bojuješ boj za obstanek, kakor jaz? — Ti se isto takoj bojši miru, kakor jaz. In isto tako čutiš, mislis, ker želiš — le v največji meri. Tebi je lastna ista čeznja po jedinstvu, napredku, svoj bodi, po predmetu ljubezni, po vsečni sreči v vsem drugem — baš tako, kakor meni, samo da se pri tebi pojavlja vse to v neskončnem krogu, kjer se boriš s sovražniki, po sredstvih tebi jednakim, dočim se boriš jaz v svojem krogu. Ti s svetlobo — on z nočjo. Ti z topotlo — on z mrzom. Ti s življem — on s smrtnjo. Ti z duhom in voljo — on z telesno lenobo. Ti z ljubavjo, resnico, divotjo — on z vsemi protislovji. — In ravnotočne tega ogromnega boja pre makniti na desno in levo, vseveči! znamen jaz?! — Zamorem ti ključevki v tvoj vsemogovenost razdejati? Razkriti tvoje veličanstvo? Se tebi vsevečni zameriti? Naj li vse, vse tvoje načrte o stvarjenju imenujem zmoto! Naj te li izročim zanicevalnemu posmehu tvojega sovražnika?

In čemu mi pokažeš to orožje, — ostro nabrušeno, čemu mi ga zaupam — koliko zaupam! — Po dolgej, dolge noči brezmejnega spanja sem se probudil — in kakor piše dete najprej iz očes svoje matere ljubav in potem mleko njenih prsi — jaz te ljubim Bog! Prvič v mojem življenu

vzliknil sem pošteno: "Jaz te ljubim, Bože!" Do danes sem te molil, — začudenjem in strahom sem meril svoje veličanstvo — toda ljubiti? — Moje prisegje so bile prazne besede. V vsej obliki si mi bil nadnaravnin in ptui povsem, nesorden, kakor koji strah.

Je li vsmiljenje iskrene nego občudovanje in je li ljubav topleja nego strah — je li očes lepši, iskreniji, nego Bog — "oce, jaz te ljubim! Zjedujemo sva. Zjedujemo sva midva srečna — ločena sva pa zgubljena!"

In vsako jutro, ko se probudim in okrepiam in spremcem v tekocu kri po tebi pododovan, ktero čutim v mojih žilah tolči — v žive možgane, po tebi pododovan, potem — "oce, jaz te ljubim!"

Jaz zamoren prikrajšati vtrajajoče, topo življenje; tudi naenkrat je zamoren končati, ako hočem; vse tevo delo, ktero si napravil v položi večnosti, zamoren vničiti, ako hočem; izročiti se zamoren sovražniku "smrti", kot tvoj odpadnik — "Oče, jaz ostanem tebi zvest!"

Ako me pogozdne sence v njihovem duševnem jeziku prosijo: "Ostanui — tu je mah za počivjanje, tamka studence, jazode, evetke so povsodi, kamer se ozreš; drevesa te čuvajo pred žarom luči in vremem in skalovje pred obiskom. Ali Bog ni tako dober, da se me v mojej samoti spominjam in me vsako leto štirikrat preskribo z oblike — "Oče, jaz te ljubim!"

(Dalej prihodnjic.)

Nad 30 let  
so je obnašal  
**DR. RICHTERJEV**  
svetovni, prenovljeni  
**"SIDRO"**  
**Pain Expeller**  
kot najboljši lek zoper  
**REUMATIZEM,**  
**POKOŠTNIČO,**  
**PODAGRO** itd.  
in razne reumatične  
neprilike.  
**SATO:** 25ct. in 50ct. in vseh lekarnah  
pri  
**F. A. Richter & Co.**  
215 Pearl Street,  
New York.

PEK  
slovenske narodnosti ter dobre izvezban,  
dobristalnodelo.

prosta. Ponudbe naj se dopošljajo  
"Glas Naroda", 109 Greenwich St.,  
New York. (4avg.)

NAZNALIO.  
Slovensko podporno društvo sv. Alojzija št. 31. J. S. K. J. v Bradocku, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako četrted nedeljo v mesecu, v dvorani Mr. Kečmajera, Rankin Pennsylvania.

Za tekoče leto bili so izvoljeni sledi uradniki:

Ivan Germ, predsednikom, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Matevž Kikil, podpredsednikom, 854 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Jakob Knez, L. tajnikom, 1104 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Anton Solter, Box 142, L. tajnikom, Linhard, Pa.; Alojzij Horvat, blagajnikom, Box 154, Linhard, Pa.; Ivan Germ, zastupnikom.

Odborniki: Jos. Pere, Ivan Zgone, Frank Šetina, Jakob Maček, Zastavnoša: Josip Troha, Maršali: Ivan Troha, Ivan Martinčič in Jos. Žefran.

Opombo. Tem potom se društveniki društva sv. Alojzija opominjajo.

da v najkrajšem času poravnajo svoj

dolg, ali pa da se pismeno obrnejo do L. tajnika, da se jim podaljša obrok, ker inače jih mora društvo suspenzirati.

Društveniki agitirajo v prid društva!

ODBOR  
4 apr 04

**J. Radmelich**  
priporoča Slovencem in Hrvatom svoj

**saloon,**

436 Watson Avenue, Butte, Mont.

Vedno budem točil sveže pivo, fina kaliforniška vina, vsake vrste žganje, prodajal izvrstne smodke in ptujec postregel s tečnimi jedilli.

Za obilen posej se priporoča

**J. RADMELICH,**

436 Watson Avenue, Butte, Mont.

**NAZNALIO.**

Podpisani naznanjam rojakom Slovencem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni

**SALOON,**

498 Corner 4th & Bryant Street,

San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kaliforniška vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hrano z najboljšo postrežitvijo.

V obilen obisk se priporoča:

(31dc) **John Puhek.**

Naročujte in priporočajte "Glas Naroda".

vse vsebovane in pravilne

člane in članske povezave.

za obilen naročbo se priporočam.

&lt;p